



Almaz Ülvi (Binnatova),
Filologiya elmləri doktoru,
AMEA Nizami Gəncəvi adına
Ədəbiyyat İnstitutunun şöbə müdürü

Görkəmli dövlət xadimi, diplomat, tanınmış dramaturq, sevimli şair və tərcüməçi, gözəl publisist, istedadlı naşir və dost-qardaş kimi etibarlı ziyanımız Hidayətin bir neçə il əvvəl nəşr olunmuş "Burdan min atlı keçdi" adlı kitabını yenidən vərəqləmək, bəzi qeydləri oxucu diqqətinə çatdırmaq istədi. İndi o qədər informasiya bolluğu içində yaşayırıq ki, bəzən kitabları vərəqləməyi, oxucu diqqətinə yetirməyi unudururq.

Amma zaman ötdükce kitablara entiyac hiss edirik. Hidayətin "Burdan min atlı keçdi" adlı kitabında aktual məzmuunu ilə yaddaşları tərpədəcək və ya günümüzdə daha dərindən öyrənməyi vacib bildiyimiz tarixi səhifələr var. İrihəcmli bu kitabın bir az memuar, bir az tarixi bədii əsər xarakterli, bir az publisistik lövhələrlə zəngin olmaqla yanaşı, əslində daha çox tarixi yaddaş, milli tariximizin narahat səhifələri qələmə alınıb.

Əslində "Burdan min atlı keçdi" əserini "qlavlit" ixtisarları ilə "Ədəbiyyat və incəsənət" qəzetində, jurnal variantını 1988-ci ildə "Azərbaycan" jurnalında, 1989-cu ildə "Sabahə çox var" kitabında oxumuşduq. 1986-ci ildə yazılmış bu əsər nəhayet ki, Hidayətin əlimizdə olan hazırlı kitabına bütünlükə daxil edilib. Bu kitabın əsas məziyyəti, "fikirlərdə iki məqamın xüsusi vurgulanmasından ibarətdir: Qərbi Azərbaycanda soydaşlığımızın qədimdən yaşaması, böyük mədəniyyət, elm yaratması, bəşəri sivilizasiyaya qoşularaq yüksək intellektiyyətindən və son iki əsrə erməni şovinizminin güclənməsi, ayrıseçkilik, deportasiya siyaseti, türk-Azərbaycan toponimlərini dəyişdirmək, tarixin saxtalaşdırılması proseslərinin açıq və ya üstüortülü şəkildə göstəriləməsi"dir.

Kitabı başdan-başa oxuyandan sonra

"Burdan min atlı keçdi"

Lirik "mən"in uşaqlıqdan ta günümüzəcən təsvir olunan taleyi ilə yanaşı, sanki minlərlə insanımızın da tərcüməyi-halı ile rastlaşıraq.

İller önce unun "Qatardan məktub" adlı kitabını oxuyub çox duyğulanmışdım. Hidayət İrəvanda çox gənc yaşında, 24 yaşında Cəfər Cabbarlı adına İrəvan Dövlət Dram Teatrında direktor vəzifəsinə irəli çəkilmişdi. 16 il həmin vəzifənin ağrılarını, əzablarını öz taleyi kimi yaşamışdı. Bu vəzifənin ağrı-acısı ondan ibarət idi ki, tarixi bir teatrı erməni daşnakları içində yaşatmaq, səhnə əsərləri hazırlamaq və onları tamaşaçılar qarşısına çıxarmaq, kadrlara qayğı-diqqət, lazımı teatr avadanlıqları (səhnə geyimləri, dekorasiya və s.) əldə etmək, bir sözlə, bunları başa getirmek nəinki çətin, hətta yuxusuz gecələr, əzab, dərd və məsuliyyət idi. Amma nəyin bahasına olursa olsun, teatr yaşamalı idi. Daşnaklarla mübarizə meydani idi. Daşnak töröküntüsü olan ermənilər İrəvandakı bu teatrın qarşılığı olaraq Bakıda erməni teatrı açmaq planları üzrə illərə çalışılar. Amma Xankəndidəki erməni teatrinin sanki unudaraq, ikinci bir teatr istəyirdilər, hətta bu arzularını Heydər Əliyevə birbaşa demək cürəti və fürsəti də tapdılar. Uzaqqorən dövlət xadimi isə onların bu arzularına ele söylədikləri yerde "yox" cavabını almışdır. 16 ilin ağrı-acısından, sui-qəsdlerindən, təxribatlarından yorulan Hidayət Bakıya yol almağa qərar vermişdi. Amma ürəyini, uşaqlığını, gəncliyini qoyub gəldiyi yurduna, elə obasına, "qatardan məktub" yazmalı oldu:

Gərək kəndimizdən çıxmayıydım heç, Çapa verməyəydim beş-on şeirimi, Özüm isidəydim öz nəfəsimlə Öz doğma yurdumu, doğma yerimi.

Bu misralar lirik "mən"in peşmanlığı yox, dünyanın haqsızlığına, etibarsızlığına etirazı idi. Amma həyat davam edir: həzin, kövrək, duyğulu, həyəcanlı, təəssüf, arzu dolu istəklərlə. İnsan ümmanla- ra sığmayan arzu-diləklərle yaşayır - məcrasından aşib-daşanda da elə onun axınına təslim olur. Hidayətin yaradıcılığı haqqında bir neçə dəfə mətbuatda yazmışam: "Şair-vətəndaş", "Xalqın tale itkiyi", "Bir neğmə yazıram Yaşıyıram mən", "Məhəbbət yaşayır hələ", "İrəvan teatri - insanlar kimi teatr da didərgindir" və bir çox məqalələrdə onun yaradıcılığına geniş yer ayırmışam.

"Burdan min atlı keçdi" adlı kitabından diqqət çeken məqamlardan biri Heydər Əliyev fenomeninə hələ sovetlər dövründə də ermənilərin paxıl münasibətindən, ondan çəkinməleri, qorxularından məkrli arzularını həyata keçirə bilmədikləri sehifələrdir. Onlar nə istəyirdi? Hər fürsətdən yararlanıb Qarabağ torpaqları ilə yanaşı Naxçıvan, Qazax, Dilican, İcevan ərazilərindən de torpaq payı ummaları. Və utanmaz-utanmaz da dilə gətirmələri, yuxarı dairələrə qədər bu məsələni qaldırmaları, rəsmi tədbirlərin gündəliklərinə salma abırsızlıqları və s. Nə qədər ki, Heydər Əliyev hakimiyyətdədir, siyasi meydandadır, bu arzularını həyata keçirə bilməyəcəklərini anlayanda isə ilk olaraq, gizli yollarla onu aradan götürmək, nüfuzdan salmaq təbligatına başlıdilar. Bu məsələləri Hidayət "Burdan min atlı keçdi" kitabında çox səlis, ardıcılılıq, tarixi sənədlərə istinad edərək qələmə alıb. Tarix dərsliklərində geləcək nəslə tədris ediləcək dərəcədə dəqiq yazıb. Bütün dövlət idarələrində siyasi büro üzvləri sırasında Heydər Əliyevin də fotosu olardı. Soyadı "Aliyev" yazılırdı deyə sıralamanın başından 2-ci, ya 3-cü yerdə olan bu portret Ermənistanda axırıncı yerdə olardı və o yer də həmişə boş olardı. Soruşanda isə şübhəsi qırılmışdı, təmir üçün endirmişik. Bu qədər gözögötürməzlik, bu qədər iyri xisətlərinə adam mat-məəttəl qələbədi. Təbii ki, bunlar sadəcə ötəri ürək bulandırmaları, həm də gizli oyunları idi. Əsərdə H.Əliyev tarixi şəxsiyyətinin İrəvanın azərbaycanlı əhalisinin hər mənada dəstəyi, qayğısı ön planda verilir.

Əsərdə adları çəkilən yer-yurd adları, qədim toponimlər məsələsinə toxunmaq istərdik.

Azərbaycan Prezidenti İlham Əliyev Kelbəcər rayonuna səfəri zamanı belə bir tövsiyə mesajını verdi: "İndiki Ermənistən ərazisində yerləşən bütün qədim Azərbaycan yaşayış məntəqələri esl adı ilə çağırılmalıdır. Misal üçün, Naxçıvan-Ermənistən sərhədində mövcud olan gərginliklə bağlı mən indi mətbuatı izleyirəm. Bizim mətbuatda yazılıb ki, Ermənistən "Yerasx" kəndində, onun ətrafında hansı hadisələr baş verir. Bu kədin adı Arazdəyəndir və azərbaycanlılar deportasiyaya qədər orada ebedi yaşayıblar. Ona görə bütün qədim, yəni tarixi adlar bərpa edilməlidir. Bu adlar bizdə müxtəlif kitablarda da öz əksini təqiblər. Ona görə xahiş edirəm ki, həm jur-



nalistlər, həm ümumiyyətə, insanlarımız bu yerlərin esl adlarını çəksinlər - Varde-nis yox, Basarkeçər rayonu, Basarkeçər şəhəri". "Burdan min atlı keçdi" kitabında da, ondan əvvəlki bütün əsərlərində də Hidayət bir qayda olaraq, toponimlər məsələsinə həmişə xüsusi həssaslıqla yanaşıb. Qədim türk məskənlərimizin adlarını xalqın dilində, yaddaşında səsləndiyi kimi yazıb. Çünkü o zaman dərdimidə, qələmə alınan hadisələr də anlaqlı, anlamlı görünür. Erməni xisətlərindən bəhs edilən yerlərde ele erməni dilində verməyi də münasib bildiyi məqamlar da var. Çünkü erməni xisəti yanına türk toponimləri yaraşır. Bizim qədim torpaqlarımızda Ermənistən dövləti yaratıldılar. Halbuki, o torpaqlarda son gənə qədər (dekabr, 1988) toponimlər türk adları - Azərbaycan adları idi.

Kitabda bir çox tarixi yerlər, məkanlar haqqında maraqlı yazılar oxuyuruq. Müəllifin ana vətəni Miğri rayonu və onun kəndləri can yanğısı, ürək qanı ilə - şair nəzmi ilə sığallana-sığallana, nasır ustalığı ilə təsvir edilən hıqırıqlı tarix öz qədim adları ilə yazıya - yaddaş səhifələrə köçürülbər:

Burada min illərdir yaşayır ellər - Tarixin alınmaz şöhrət yoludur. Ən zərif nəğmələr, ən şirin dillər, Ən təmiz məhəbbət zəngəzurludur.

Tarixi şəxsiyyətlər, tarixin səhifələrinin də yaşamağa haqqı olan şəxsiyyətlər. Kitabda bu silsilədən əməlləri və yaratdıqları ilə yaddaşlardan silinməyəcək - Rza Vəlibəyov (1903-1974), Cəfər Vəlibəyov (1907-1981), Əli Məmmədov (1908-1973), Talib Musayev (1908-

2005), Sidiqə Qədimova (1912-1986), Hüseyin Məmmədov (1915-1994), Tapdıq Əmirəslanov (1918-1976), Əli Həsənov (1920-1977), Yunus Rzayev (1923-1985), Sabir Rzayev (1924-1978), Veli Zeynalov (1925-1985), Dursun Abbasov (1927-1991), Sabir Əsədov (1927-2002), Məhərrəm Bayramov (1928-1981), İsmixan Məmmədov (1930-1994), Həsən Səfərov (1930-1983), Həzi Musayev (1930-1998), Cahangir Əliyev (1931-2010), Cəlal Əliyev (1931-2001), Həsən Musayev (1933-1999), Qəşəm Aslanov (1934-1984), Alyoşa Bayramov (1934-1990), Mehdi Həsənov (1935-1971) və bir çox İrəvan ziyalıları - qeyrəti Vətən oğulları haqqında portret oçerkələr ilk dəfə yazılmış qiymətli mənbələrdir.

Orada yaşayan azərbaycanlı əhalini nəzərə alaraq "Sovet Ermənistəni" adlı respublika miqyaslı dövlət qəzeti çap olunurdu. Kitabda həmin qəzətin tarixi, orada fəaliyyət göstərən jurnalistlər, yaradıcı ziyalılar haqqında geniş məlumatlar öz əksini təpib.

Kitabdan sitat: "İrəvanda işlədiyim 18 ildə keçdiyim yollara nəzer salanda yüzlərə belə mübahisələr, gərgin səhbətlər, bəzən münaqışələr yada düşür, mən bu kitabda onlardan üç-dördünü misal getirirəm, məqsədim öz fəaliyyətimi göstərməyilər, xalqımıza qarşı "çalxalanın" nifrət, dövlət səviyyəsində aparılan milli ayri-seçkilik siyaseti içinde Azərbaycan ədəbi mühitinin, Azərbaycan teatrının özünütəsdiqətmə, qoruma və inkişaf potensialını oxuculara çatdırmaqdır".

"İrəvana 7 məktub", "Orda - Zəngəzurda mənim ürəyimin məzəri qaldı", "Didərginlərə məktub", "İkinci "Əfqanistan" yaradılır? Nə üçün?", "Həqiqət kar deyil", "Ağlıınızı başınıza yığın", "Heç kəs mübarizəsiz, vuruşuz məglub olmaq istəmirdi" başlıqlı tarixi-publisistik yazılarında min bir mətləb açıqlanır. Bu qədər irihəcmli (744 səh.) kitabı birnəfəsə oxumaq olur, amma oradakı yazıların, fikirlərin dərinliyinə enib təhlil etmək oxucunu çox düşündürür.

"Burdan min atlı keçdi" kitabı tarix dərslərində tədris olunacaq vəsaitdir. Tariximizin bir hissəsinin daş yaddaşdır. Həm də yuxarıdakı fikrimizin tekrarı kimi səslənsə də, bu bir memuar əsəridir, həmcinin təzkirə izlərinin əksi ilə rastlaşıraq. Eyni zamanda, əsər Heydər Əliyev fenomeninə tarixi faktlar, hadisələr miqyasında nəzər salnaməsidir.

Orada yaşadığı illərdə çox ziyalılarla eməkdaşlıq ünsiyyətində olan müəllif yazar ki, bütün tanıldıqları "hərə öz atına minib getdi" və onların təkçə öz yadında yox, ədəbiyyat, tarix, kitab yaddaşına köçürülməsi də milli maraqlarımız üçün çox vacibdir.